



## Новости PPS о раздаче питания: как получить доступ к питанию, начиная с 21 июня

9 июня 2021 г.

Уважаемые семьи PPS,

В этом учебном году было очень приятно раздавать еду для ваших учеников. Мы рады сообщить вам, что мы продолжим раздачу питания в течение лета, начиная с 21 июня.

### Новые места раздачи питания на лето

С 21 июня по 20 августа пакеты с едой на вынос с завтраком и обедом будут раздаваться с 15 до 16 часов. С понедельника по пятницу на 15 участках PPS для всех детей в возрасте от 1 до 18 лет (включая учащихся PPS, а также детей, не зарегистрированных в PPS).

Обратите внимание, что в понедельник, 5 июля, питание **не** будет подаваться, так как округ будет закрыт в связи с празднованием Дня независимости.

Пункты PPS для раздачи еды на вынос:

- Начальная школа “Бойси-Элиот/Хамболдт” (Boise-Eliot/Humboldt) (620 N Fremont St.)
- Школа “Бриджер”(Bridger) (7910 SE Market St.)
- Школа “Фабион” (Faubion) PK-8 (2930 NE Dekum St.)
- Старшая школа им. Франклина (Franklin) (5405 SE Woodward St.)
- Средняя школа “Джордж” (George) (10000 N Burr Ave.)
- Старшая школа “Грант” (Grant) (2245 NE 36th Ave.)
- Начальная школа “Граут” (Grout) (3119 SE Holgate Blvd.)
- Старшая школа им. Айда Б. Уэллс (Ida B. Wells) (1151 SW Vermont St.)
- Начальная школа “Келли” (Kelly) (9030 SE Cooper St.)
- Средняя школа “Лейн” (Lane) (7200 SE 60th Ave.)
- Начальная школа им. доктора наук Мартина Лютера Кингв-младшего (Martin Luther King Jr.) (4906 NE 6th Ave.)
- Старшая школа им. Рузвельта (Roosevelt) (6941 N Central St.)
- Средняя школа “Роузвэй Хайтс” (Roseway Heights) (7334 NE Siskiyou St.)
- Начальная школа “Ситтон” (Sitton) (9930 N Smith St.)
- Начальная школа “Вудмир” (Woodmere) (7900 SE Duke St.)

Кроме того, в партнёрстве с организацией “Portland Parks and Recreation” с 21 июня по 20 августа по всему городу будут предлагаться ежедневные бесплатные обеды и мероприятия в следующих парках:

- Парк “Альберта” (Alberta) (NE 19th Ave. и NE Jarrett St.): 12:00-13:00
- Парк “Коламбия” (Columbia) (N Woolsey Ave. и N Winchell St.): 12:30-13:30

- Парк “Калли” (Cully) (5810 NE 72nd Ave.): 12:00-13:00
- Парк Эссекс (Essex) (SE 76th Ave. и Center St.): 12:30-13:30
- Парк “Харрисон” (Harrison) (SE 84th Ave. и Harrison St.): 12:30-13:30
- Парк “Холли Фарм” (Holly Farm) (10819 SW Capitol Hwy.): 12:00-13:00
- Парк “Ирвинг” (Irving) (875 NE Fremont St.): 12:00-13:00
- Парк “Кентон” (Kenton) (N Delaware Ave. и N Kilpatrick St.): 12:00-13:00.
- Парк “Кинамоквест” (Khunamokwst) (5200 NE Alberta St.): 12:30-13:30
- Парк “Лентс” (Lents) (SE 92nd Ave. и SE Steele St.): 12:00-13:00.
- Парк “МакКой” (McCoy) (N Newman Ave. и N Newark St.): 12:00-13:00.
- Парк “Монтавилла” (Montavilla) (NE 82nd Ave. and NE Glisan St.): 12:00-13:00.
- Парк “Маунт Скотт” (Mt. Scott) (SE 72nd Ave. и SE Ramona St.): 12:00-13:00.
- Парк “Пенинсула” (Peninsula) (700 N Rosa Parks Way): 12:00-13:00.
- Парк “Рэймонд” (Raymond) (SE 118th Ave. and SE Liebe St.): 12:00-13:00.
- Парк “Сэйнт Джонс” ( St. Johns) (8427 N Central St.): 12:30-13:30
- Парк “Стивенс Крик Кроссинг” (Stephens Creek Crossing) (6715 SW 26th Ave.): 12:30-13:30
- Парк им. Верделла Б. Радерфорда “Verdell B. Rutherford “(1599 SE 167th Ave.): 12:30-13:30
- Парк “Вилкс” (Wilkes) (NE Sandy Blvd. и NE 154th Ave.): 12:00-13:00

Для нас большая честь служить вашим детям; надеемся увидеть их этим летом!

Для получения дополнительной информации или если у вас есть вопросы, посетите веб-сайт [PPS Nutrition Service website](#). Вы также можете написать по электронной почте [nutritionservices@pps.net](mailto:nutritionservices@pps.net) или позвонить по телефону 503-916-3399.

Спасибо.

Отдел общественного питания PPS